

**From:** Grinc Jan <GrincJ@senat.cz>  
**Sent:** 10 March 2017 16:09  
**To:** National Parliaments  
**Cc:** Martiněc Petr; PISAROVA Terezie (CZ-Senate); Krbec Jiří  
**Subject:** FW: CZECH SENATE RESOLUTION (contribution within the political dialogue; no reasoned opinion)  
**Attachments:** CZ Senate Resolution on COM(2016)593 594 595 596 N111-114\_10 Copyright Law Reform.pdf; CZ Senat usneseni COM(2016)593 594 595 596 N121-124\_10 balicek predpisu k reforme autorskeho prava.pdf

Dear President Tajani,

Please find enclosed a Resolution of the Senate of the Parliament of the Czech Republic passed during its latest session (**March 8-9, 2017**) in Czech and in our English translation. It was decided that it be communicated to the European Commission and we are also forwarding it to the European Parliament. The resolution deals with the following documents:

- COM(2016) 593: Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on copyright in the Digital Single Market;
- COM(2016) 594: Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council laying down rules on the exercise of copyright and related rights applicable to certain online transmissions of broadcasting organisations and retransmissions of television and radio programmes;
- COM(2016) 595: Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on the cross-border exchange between the Union and third countries of accessible format copies of certain works and other subject-matter protected by copyright and related rights for the benefit of persons who are blind, visually impaired or otherwise print disabled;
- COM(2016) 596: Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on certain permitted uses of works and other subject-matter protected by copyright and related rights for the benefit of persons who are blind, visually impaired or otherwise print disabled and amending Directive 2001/29/EC on the harmonisation of certain aspects of copyright and related rights in the information society.

Best regards,

**Jan Grinc**

Head of the European Union Unit  
Senate of Parliament of the Czech Republic

**Senate Chancellery**  
Valdštejnské nám. 17/4  
118 01 Prague 1  
Czech Republic  
Tel.: +420 257 072 664  
Fax: +420 257 534 499  
Mobile: +420 774 301 339





SENÁT  
PARLAMENTU ČESKÉ REPUBLIKY  
11. FUNKČNÍ OBDOBÍ

**128.**

**USNESENÍ SENÁTU**

z 5. schůze, konané dne 9. března 2017

**k balíčku předpisů k reformě autorského práva**

**Senátní tisk č. N 111/10** - Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o některých povolených způsobech užití děl a jiných předmětů chráněných na základě autorského práva a práv s ním souvisejících, z nichž budou mít prospěch osoby nevidomé, zrakově postižené či osoby s jinými poruchami čtení, a o změně směrnice 2001/29/ES o harmonizaci určitých aspektů autorského práva a práv s ním souvisejících v informační společnosti

**Senátní tisk č. N 112/10** - Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o autorském právu na jednotném digitálním trhu

**Senátní tisk č. N 113/10** - Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví pravidla pro výkon autorského práva a práv s ním souvisejících, jež se použijí na některá online vysílání vysílacích organizací a přenosy vysílání televizních a rozhlasových pořadů

**Senátní tisk č. N 114/10** - Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o přeshraniční výměně kopií některých děl a jiných předmětů, které jsou chráněny autorským právem a právy s ním souvisejícími, v přístupném formátu mezi Unií a třetími zeměmi, z níž budou mít prospěch osoby nevidomé, zrakově postižené či osoby s jinými poruchami čtení

**Senát**

**I.**

**1. souhlasí**

s navrhovanou harmonizací povinných výjimek z autorského práva pro vzdělávací instituce, instituce kulturního dědictví a výzkumné organizace;

**2. upozorňuje však,**

že v případě povinné výjimky pro bezúplatné vytěžování textů a dat pro výzkumné organizace a za účelem vědeckého výzkumu bude nutné vyjasnit rozsah této výjimky, aby nedošlo k omezení výzkumu a investic do vývoje, v němž jsou účastníci i soukromé subjekty, a aby nebyly narušeny existující formy spolupráce mezi výzkumnými institucemi provádějícími výzkum ve spolupráci se soukromým sektorem;

**3. staví se negativně**

k navrhovanému zavedení nového práva pro vydavatele tiskových publikací k digitálnímu užití jejich publikací, neboť je toho názoru, že obdobné pokusy o vnitrostátní regulaci této oblasti v některých členských státech měly převážně negativní dopad nejen na poskytovatele služeb informační společnosti, ale v důsledku i na samotné spotřebitele;

**4. má za to,**

že by měly být lépe objasněny definice soukromého a komerčního zveřejnění a s tím spojené povinnosti řešit autorská práva s vydavateli, aby nedošlo k nejednoznačnému výkladu reprodukce a zveřejnění díla v online prostředí;

**5. je toho názoru,**

že délka doby, po kterou má vydavatel nárok požadovat autorské poplatky, je diskutabilní s ohledem k vlastnímu obsahu autorského díla;

**6. požaduje také,**

aby bylo přímo v textu směrnice o autorském právu na jednotném digitálním trhu uvedeno, že vkládání hypertextových odkazů nebude spadat do působnosti této směrnice, a to i s ohledem na rozsudek Soudního dvora EU ve věci C-160/15, a aby byla rovněž vyjasněna otázka krátkých úryvků zpráv (tzv. snippet);

**7. upozorňuje**

na přímý rozpor mezi navrhovanou povinností pro poskytovatele služeb informační společnosti zavést účinná opatření k identifikaci a odstranění nelegálně zpřístupněného obsahu porušujícího autorské právo v článku 13 a směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2000/31/ES o elektronickém obchodu a současně i na rozpor se závěry Evropského soudního dvora v rozsudku SABAM versus Netlog NV (C-360/10);

**8. konstatuje,**

že nová povinnost monitoringu nahrávaného obsahu pro poskytovatele služeb informační společnosti, vyplývající z článku 13 směrnice, by mohla mít neúměrný finanční, administrativní i technický dopad zejména na malé a střední podniky a může vést k omezení fungování většiny služeb v internetovém prostředí;

**9. je toho názoru,**

že v případě rozšíření principu země původu i na doplňkové online služby poskytované vysílacími organizacemi a na přenosy vysílání bude nutné dbát na to, aby nedošlo k omezení smluvní svobody, ke zdražení licencí či k možnému zmenšení nabídky obsahu pro samotné spotřebitele;

**10. podporuje**

návrh směrnice a nařízení k provedení Marrákešské smlouvy, jelikož by tyto návrhy měly vést k lepší dostupnosti děl a jiných předmětů chráněných autorským právem pro osoby nevidomé, zrakově postižené či osoby s jinými poruchami čtení;

**II.****1. žádá vládu,**

aby Senát informovala o tom, jakým způsobem zohlednila toto usnesení, a o dalším vývoji projednávání, a to v okamžiku dosažení politické shody potřebného počtu členských států na hlavních prvcích návrhu, nebo již předtím, pokud by se výsledky projednávání v Radě začaly výrazně odchylovat od postoje České republiky vyjádřeného v rámcové pozici vlády;

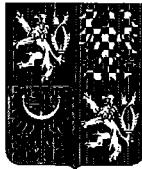
**2. pověřuje**

předsedu Senátu, aby toto usnesení postoupil Evropské komisi.

Milan Štěch v. r.  
předseda Senátu

Lumír Kantor v. r.  
ověřovatel Senátu

*Courtesy translation*



THE SENATE  
OF THE PARLIAMENT OF THE CZECH REPUBLIC  
11<sup>TH</sup> TERM

**128<sup>TH</sup>**

**RESOLUTION OF THE SENATE**

Delivered on the 5<sup>th</sup> session held on 9<sup>th</sup> March 2017

**on the Copyright Reform Package**

**Senate Print no. N 111/10, (COM(2016) 596)** - Proposal for a directive of the European Parliament and of the Council on certain permitted uses of works and other subject-matter protected by copyright and related rights for the benefit of persons who are blind, visually impaired or otherwise print disabled and amending Directive 2001/29/EC on the harmonisation of certain aspects of copyright and related rights in the information society

**Senate Print no. N 112/10, (COM(2016) 593)** - Proposal for a directive of the European Parliament and of the Council on copyright in the Digital Single Market

**Senate Print no. N 113/10, (COM(2016) 594)** - Proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council laying down rules on the exercise of copyright and related rights applicable to certain online transmissions of broadcasting organisations and retransmissions of television and radio programmes

**Senate Print no. N 114/10, (COM(2016) 595)** - Proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council on the cross-border exchange between the Union and third countries of accessible format copies of certain works and other subject-matter protected by copyright and related rights for the benefit of persons who are blind, visually impaired or otherwise print disabled

**The Senate**

**I.**

**1. Agrees**

with the proposed harmonization of mandatory exceptions to copyright for educational institutions, cultural heritage institutions and research organizations;

**2. Points out, however,**

that the scope of the mandatory exception for research organizations to carry out free data and text mining for the purposes of scientific research needs to be clarified in order to avoid restricting research and investment in development

involving private entities and not to undermine existing forms of cooperation between research organizations conducting research in collaboration with the private sector;

**3. Takes a negative position**

on the proposed introduction of the new right for publishers of press publications for the digital use of their publications, because the Senate is of the opinion that similar attempts to regulate this issue in some Member States had mostly negative effect for information society service providers and, as a consequence, also for consumers;

**4. Believes**

that the definitions of private and commercial publication of the work and related obligations to negotiate with the publisher regarding copyright should be better clarified to avoid ambiguous interpretation of reproduction and publication of the work in online environment;

**5. Is of the opinion**

that the period for which the publisher has the right to request copyright fee is contentious with regard to the content of the author's work;

**6. Requests also**

that the wording of the Directive on copyright in the Digital Single Market explicitly exclude the act of hyperlinking from the scope of the directive, also with regard to the judgement of the European Court of Justice in Case C-160/15, and that it clarify the issue of news snippets;

**7. Points out**

that the proposed obligation for the information society service providers to take effective measures to recognize and remove illegally available content violating copyright in Article 13 is in contradiction with the Directive 2000/31/EC of the European Parliament and of the Council on electronic commerce and also with the judgement of the European Court of Justice in Case SABAM versus Netlog (C-360/10);

**8. Notes**

that the new obligation for the information society service providers to monitor uploaded content deriving from the Article 13 of the Directive could have disproportionate financial, administrative and technical consequence particularly for small and medium enterprises and could lead to a restriction in the operation of majority of services in online environment;

**9. Is of the opinion**

that if the country of origin principle is extended to ancillary online services of broadcasting organisations and retransmission services, it will be necessary to ensure that contractual freedom is not restricted, licence prices do not increase and the supply of content for consumers is not reduced;

**10. Supports**

the proposal for a directive and a regulation implementing Marrakesh Treaty because these proposals should lead to better accessibility of works and other objects of copyright for persons who are blind, visually impaired or otherwise print disabled;

**II.**

**1. Requests**

the Government to inform the Senate about the way this resolution was taken into account and about further development of negotiations once the political agreement of the required number of Member States on the main elements of the proposal is reached, or at an earlier time, should the results of negotiations in the

Council begin to depart considerably from the position of the Czech Republic expressed in the General Position of the Government;

**2. Authorises**

the President of the Senate to forward this Resolution to the European Commission.

Milan Štěch  
sign manual  
President of the Senate

Lumír Kantor  
sign manual  
Senate Verifier